



**Annual General Meeting – 2016**  
**Assemblée générale annuelle – 2016**

Thursday, May 19, 2016    Jeudi le 19 mai 2016  
 6:00 PM to 9:00 PM    18h00 à 21h00  
 Sandy Hill Community Centre    Centre communautaire Côte-de-Sable

**AGENDA – ORDRE DU JOUR**

#	Item / Sujet	Time / Heure
01	Doors open: Community information displays Ouverture des portes: Kiosques d'information de la communauté	18h00
02	Meeting Commences / Ouverture de la réunion – Céline Bak President's Report / Rapport du président – Chad Rollins	19h00
03	Review of Agenda / Révision de l'Ordre du jour – Céline Bak	19h10
04	Review and approval of minutes from AGM 2015 / Approbation du compte rendu de l'Assemblée générale annuelle 2015 - Céline Bak	19h15
05	Proposed Bylaw Amendment (Marc Tremblay)	19h20
06	Introduction of the Elections Officer/ Introduction du directeur des élections - Lynn Marchildon 1. Call for nominations from the floor / Appel aux candidatures dans la salle 2. Introductions by candidates (if necessary) / Discours des candidats (si nécessaire) 3. Cast ballots (if necessary) / vote (si nécessaire)	19h25
07	Speeches from our elected representatives / Discours de nos élus 1. Hon. Mauril Bélanger, MP or representative/ ou représentant 2. Hon. Madeleine Meilleur, MPP 3. Mathieu Fleury, Councillor / conseiller	19h40
08	Questions from the floor for elected representatives / Questions de la salle pour nos élus	19h55
09	Report from Sandy Hill Community Health Centre Rapport du Centre de santé communautaire Côte-de-Sable – David Gibson	20h10
10	Treasurer's Report / Rapport du trésorier – Pat Archer 1. Annual report /Rapport annuel	20h15
11	Committee Reports / Rapport des comités 1. By-law and Community Environment Committee Comité des règlements et de l'environnement communautaire – Sally Southey 2. Communications, Membership and Outreach Committee	20h20

Comité des communications, de l'adhésion et des relations avec la communauté  
– Denis Forget

3. Planning, Development and Transportation Committee  
Comité de la planification urbaine, du développement et du transport
  - a. Planning/ planification - Judy Rinfret
  - b. Transportation/ transport – John Verbaas
4. Heritage/Patrimoine – Ben Bélisle
5. Engagement with UofO / Dialogue avec l'Université d'Ottawa – Bob Forbes
6. Sandy Hill Tree Group/ Groupe d'arbre de la Côte-de-Sable – Susan Young
7. Block Representatives/ Représentants du bloc – Jan Finlay & Nicole Girard

<b>12</b>	Questions from the Floor to the Board / Questions de la salle pour le Conseil	<b>20h40</b>
<b>13</b>	Other Business / Autres sujets	<b>20h45</b>
<b>14</b>	Presentation of ASH Volunteer of the Year Award Présentation du prix Bénévole de l'année de l'ACS – Chad Rollins	<b>20h50</b>
<b>15</b>	Election results or Introduction/Confirmation of Acclaimed Candidates Les résultats des élections ou l'acclamation des candidats	<b>20h55</b>
<b>16</b>	Adjournment / Ajournement	<b>21h00</b>

---